

1898-12-24

þÿ Ÿ μ ½ › ¬ Á ½ ± 0 1 À ± ½ · 3 Å Á 1 ã ¼ ì Â
þÿ ± À μ » μ Å , μ Á î ã μ É Â Ä · Â š Á ® Ä · Â

þÿ • Á μ Å ½ · Ä 1 0 ì Á ì 3 Á ± ¼ ¼ ± Coop 2002

Library of Neapolis University Pafos

<http://hdl.handle.net/11728/11095>

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

Ο ΕΝ ΔΑΡΝΑΚΙ
ΠΑΝΗΓΥΡΙΣΜΟΣ
ΤΗΣ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΚΡΗΤΗΣ

Τὴν παρέλθουσαν κυριακὴν ἡ ἐλ-
ληνικὴ κοινότης Δάρνακος ἐτέλεσε
ἐθνομιστὴν ἑορτὴν ἐπὶ τῇ ἀπελευθερώ-
σει τῆς Κρήτης καὶ ἐπὶ τῷ διορισμῷ
τῆς Α. Β. Ὑψηλότητος τοῦ Βασιλο-
παίδος Γεωργίου. Ὁ πανηγυρισμὸς
τῆς ἡμέρας ταύτης ἐγένετο ὡς εἶδον τε
μεγαλοπρεπῆς τὴν πρῶταν μετὰ τὴν
θείαν λειτουργίαν, ἐψάλη δοξολογία ἐν
τῷ ναῷ Ἁγίου Λαζάρου, ὅστις εἶχε
καταλλήλως διακοσμηθῆ, χειροστα-
τοῦντος τοῦ Πανοσιωπάτου Ἀρχιμαν-
δρίτου Κιτιέων Κου Μελετίου. Κατ'
αὐτὴν περίστατο καὶ ὁ ἀξ. Πρόξενος
τῆς Ἑλλάδος κ. Γ. Γ. Φιλιππῶν. Οἱ
μαθηταὶ τῆς Ἑλληνικῆς Σχολῆς,
τῆς Δημοτικῆς Ἁγίου Λαζάρου καὶ
τοῦ Πορθηναγωγείου Σκάλας ὠδηγή-
θησαν κατὰ λόγους εἰς τὸ ναόν. Ἐ-
θικά ἑμβλήματα ἐκόσμησαν τὰ στηθῆ
αὐτῶν ὡς καὶ πάσης κοινωνικῆς τά-
ξεως καὶ πάσης ἡλικίας. Μετὰ τὰς
μνημονεύσεις ὑπὲρ τοῦ Βασιλικῷ
τῆς Ἑλλάδος Οἴκου, τῆς Α. Β. Ὑψη-
λότητος τοῦ Βασιλοπαίδος Γεωργίου
καὶ τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους, οὐρανομή-
κεις ἀντήχησαν ζητωκραυγαὶ ὑπὲρ
τῆς Κρήτης καὶ τῆς πανελληνίου ἐνώ-
σεως. Ἦν ὄλην τελετὴν ἐλάμπρυνε
το «βίς τῆν Κρήτην» ὠραιότατον
ποίημα τοῦ ἀγαπητοῦ μας ποιητοῦ κ.
Δ. Θ. Λιπέριτη, ὅπερ ἀπήγγειλεν ἐπι-
τυχέστατα καὶ μετὰ προφανοῦς ἐν-
θουσιασμοῦ. Ἐμμέλως ἐψάλη καὶ ὁ
πρὸς τὸν Βασιλοπαίδα ὕμνος, ἐν γέει
δὲ τὰ πάντα διεσχηχθησαν μετὰ πολ-
λῆς τάξεως καὶ ἀνταξίως τῆς ἰθνηκῆς
ταύτης πανηγύρεως.

ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ COOP 2002
ΕΦΗΜ: Νέοι Ἕθνος..... ΗΜΕΡ: 24-12-1998.

- Ευκαιρία
- Κοινωνία δρωμένα (Εορτασμός για τὴν αὐτονομία τῆς Κρήτης)
 - Σχολία (Ἑθνη, Ἑχρή & Ὀσμ. Ἑχρή Ἁγίου Λαζάρου)
 - Παρθενουργία (Παρθ. Συναγής)
 - Χοροὶ (Πορ. Κνωστῶν τῆς)
 - Μέση Εὐραδίου (Ἑχρή Χρὶς Μ. Τραυμῆς)
 - Αναγνωστῆρια (Ἀναγνωστῆριον τῆς λαο')

- Γενικά
- Δάρναμα
 - Εορτασμοὶ
 - Κύπρος → Κρήτη
 - Κηρυκὸς Ἀραμανδρίτης
 - Εὐα. Προξενίου ✓
 - Γ. Γ. Φιλιππῶν
 - Δ. Θ. Λιπέριτη
 - ποίημα
 - Φ. Ζαννέως
 - Συλλογὴ
 - Ὀδομῆ
 - Μ. Τραυλῆως
 - Εὐπαιδεύου
 - Ν. Δ. Φραγκοῦ
 - Ν. Κατσέας Πουλάς
 - Δ. Ν. Δημητρίου
 - Πορ. Κνωστῶν τῆς
 - Α. Ζ. Πιερίτης
 - Αναγνωστῆρια
 - Εὐα. Κιτῆρα

Ο εν Λάρνακι
Πανηγυρισμός
της απελευθέρωσης
της Κρήτης.

Μετα την δοξολογίαν ἐγένετο ἐπι-
σκέψεις ἐν τῷ Ἑλληνικῷ Προξενίῳ,
ἐνθα ὁ κ. Φ. Ζανιέτος, ἐμπνευστὸν τὰ
αἰσθήματα τῆς κοινότητος, προσερῶ-
νησε τὸν κ. Πρόξενον ὡς ἀκολούθως:

«Κύριε Πρόξενε,

Δὲν εἶνε, εὐτυχῶς, ἡ πρώτη φορά,
καθ' ἣν παρουσιάζεται ἡ εὐκαιρία νὰ
γνωρίσητε τὰ αἰσθήματά μας. Ἡ ἀ-
πελευθέρωσις τῶν Κρητῶν, λαοῦ τοῦτ'
αὐτο ὁμαίμονος ἡμῶν δὲν ἦτο δυνα-
τὸν ἢ νὰ συγκινήτη ἅπασαν τὴν Νῆν
σον καὶ μετ' αὐτῆς τὴν ἡμετέραν κοι-
νότητα. Ἡμεῖς πανηγυρίζομε σήμερον τὸ
αἴσιον γεγονός. Δὲν ἦτο ἀνάγκη ν' ἀ-
ναγραφῆ εἰς τὸ πρόγραμμα τῆς τελε-
τῆς, ὅπως καὶ εἰς τὴν περιστάσιν
ταύτην προσέλθωμεν ἐνταῦθα ὁμοθυ-
μαθῶν καὶ ἐκδηλώσωμεν τὴν ἐπί τοῦ-

ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ COOP 2002

ΕΦΗΜ: Νέος Εὐρύς..... ΗΜΕΡ. 12/24-12-1998

Ο εν Πατρακι
πανεχυρισμός
της απελευθέρωσης
της Κρήτης.

τῷ χαρᾶν μας καὶ τὰ πλημμυροῦντα
τῆν καρδίαν μας αἰσθήματα. Καὶ ἄ-
νευ τούτου ἡ πόλις ἅπασα θὰ ἔτρεχεν
ἰδῶ, διότι ὁ μαγνήτης, εἰς ὃν προσ-
ανατολιζόμεθα, εἰς πᾶν ἔθνικόν ἡμῶν
κίνημα, εἶνε ἐκεῖ, ἔνθα ἡ κυανέλευ-
κος κυματίζει. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τού-
τῃ, Σᾶς παρακαλοῦμεν, Κύριε Πρόξε-
νε, ὅπως διαβιβάσῃτε τὰ θερμὰ ἡμῶν
συγχαρητήρια πρὸς τὴν Α. Μεγαλει-
όχητ᾽ τὸν Βασιλέα ἡμῶν, εἰς τὸ πρόσ-
ωπον τοῦ ὁποῖου συγκεντρῶται πάν-
τοτε ἡ ἔθνικὴ ἰδέα, καὶ πρὸς ἅπασαν
τὴν Βασιλικὴν Οἰκογένειαν διὰ τὴν
χαρᾶν. Ἡν βεβαίως αὕτη αἰσθάνεται,
ἐπὶ τῷ ὄρισμῳ τοῦ Βασιλόπαιδος
Γεωργίου, ὡς Διοικητοῦ τῆς Κρή-
της».

Εἰς ταῦτα ὁ κ. Πρόξενος ἀπήντη-
σεν ὡς ἑξῆς:

Ἀγαπητοὶ μοι Ἀδελφοί,

Ευλογημένη ἡ ὥρα, καθ' ἣν βλέπω ὑμᾶς χαρμολύπως ἐσπάζοντας τὴν πανελληνίαν ταύτην ἡμέραν, ἐπὶ τῶν προσώπων σας δὲ ἀναγνωρίζω τὴν ἐνδόμυχον καὶ μυστηριώδη ἐκείνην χαρὰν, ἣν πᾶσα ἑλληνικὴ καρδιά συμμερίζεται καὶ ἐκδηλοῖ ἐπὶ τῷ εὐτυχεῖ γεγονότι τῆς Κρητικῆς ἀνεξαρτησίας. Τὴν ρῆσιν τοῦ Μεγάλου Ἐκείνου ἀειμνήστου πολιτευτοῦ, ὅτι ἡ Ἑλλάς προώρισται νὰ ζήσῃ, τὴν βλέπομεν ἐξελισσομένην ἐνώπιόν μας ἀπὸ τινος ὡς προφητείαν, ἐπ' αἰτίαις τοῦ Ἑλληνισμοῦ πραγματοποιημένην. Καὶ οὕτως, τίς νὰ φαντασθῇ ἡδύνατο εἶναι τὴν καταλοδοξίαν πάντας ἡμᾶς δυσθυμίαν ἐπὶ τοῖς ἀτυχήμασι τοῦ εὐσπότητος παρελθόντος ἐνιαυτοῦ, ἢ θέλῃ ἀντικαταστήσῃ, λήγοντος τοῦ παρόντος, μυχαιτάτη ἡ ἐθνικὴ χαρὰ; Μάρτυς ὑπερήφανος ταύτης, θά σπεύσω κατὰ καθῆκον ν' ἀνακρινώσω τῷ Σεπτῷ Ἡμῶν Ἀνακτιτὰς περιηγητοῦς ἐντυπώσεις μου ἐπὶ τῶν πατριωτικῶν αἰσθημάτων τοῦ Κυπριακοῦ Λαοῦ καὶ τῶν διαπρυσίων μυστηριωδῶν εὐχῶν τῶν ὑπηκόων Ἐμοῦ, συσφιζομένων εἰς ἓνα καὶ μόνον πόθον, ὅπως ἢ εἰς Κρήτην κάθειδος τῆς Αὐτοῦ Βασιλικῆς Ὑψηλότητος τοῦ Πρίγκηκος Γεωργίου καταστῆ ὁ προάγγελος ἡμερῶν προόδου καὶ διηνεκοῦς ἐκλείους τῆ εἰλημῆ Πατρίδι.

Εὐλογημένη ἡ ὥρα. Ἡ Ἰσαδὲλφος τῆς Κύπρου, ἡ οἰματοδαφῆς Κρήτης, ἀπὸ τῆς αὐρίων, ἔχουσα ἐν τοῖς κέλποισι αὐτῆς τὸν ἐκλεκτὸν Ἐμῶν, γηθολύπως ἀπολαμβάνει τὰ ἀγαθὰ τῆς ἀνεξαρτησίας, ἐκ τῶν Ὑψηλειῶν Αὐτῆς ὁρέων ἀνατέλλοντος φαινοῦ τοῦ ζωογόνου τῆς ἐλευθερίας ἀστέρου. Ἦ μή καὶ εὐγνωμοσύνη αἰωνία τοῖς ἐργασασμένοις ὑπὲρ τῆς ἀπολυτρώσεως τόσον ἐδόξου Χώρας, ὅσῃ τοῖς ἐπὶ

ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ COOP 2002

ΕΦΗΜ: Νέων Ἑθνῶν..... ΗΜΕΡ: 12/24-12-1898.

Ὁ ἔν Παρθακί
πατηγυρισμὸς
τῆς ἀσθενδερύσεως
τῆς κρήτης

αἰῶνας ὀλοκλήρους διὰ τοῦ αἵματος
των αἱμοσταγαῖς καὶ αἱμοφύρτους βιά-
ψεντας τὰς δέλους τῆς ἱστορίας τῆς
Κρήτης τέκνους Αὐτῆς, πρυτοῖα τὰ
δεινά ὑπομείνασιν, ἵνα μίαν ἡμέραν
ἀποτινάξωσιν ὅ,τι εἰδεχθῆς, ἀτὸν ξε-
νικὸν ζυγόν». Ἡ ἐμμονὴ ἐπὶ τὴν ἰδέ-
αν, ἡ διαμαρτυρία ἢ διαρκῆς, οἱ τό-
σαι καὶ τόσαι θυσίαι, ἡ ἐκατόμη τοῦ
Ἄρακίδου, ἐπή-εγλον τέλος τὸ εὐέλπι
ἀποτέλεσμα.

Ὁ Εὐρωπαϊκὸς πολιτισμὸς, θαυμα-
στῆς τοῦ ἡρωϊσμοῦ κατ' τὴν θυσιῶν
ὑψηλόφρονος Λαιῦ, συνεχινήτη δικαί-
ως, ἐν τιμῶσιν δὲ αὐτὰς συμπλοία
Ἄγγλια, Γαλλία, Ρωσσία καὶ Ἰτα-
λία ἐπετέλεσαν τὴν ἀγίαν ἀποστολήν
των, συμπληροῦσαι εἰρηνικῶς τὸ ἔρ-
γον τῶν Ναυαρίνων, τὰς σιδηρὰς δι-
λόγχας τῶν ἀπειροπληθῶν πολεμι-
στῶν τῶν, τὰς μήπω κινηθείσας, σιει-
φανοὶ ἤδη μὲ τὴν εὐώδη μυρτιά τῶν
Λευκῶν ἄριων ἢ εὐγλωσσῶν ἀπαξ-
ἅπαντες τοῦ Ἑλληνισμοῦ καὶ ἀπὸ
τῆς Σρακτεήρας ὁ Σανταροῦζας εὐλο-
γιῖ τὴν Μεγάλην ἤδη Πατρίδα του
πρὸς τὴν Μεγάλην τοῦ παρελθόντος
Μητέρα τῆς ἀποδοῦσαν τῆς εὐγνωμο-
σύνης τὸν εὖρον.

ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ COOP 2002

ΕΦΗΜ: Νέοι ἔργα ΗΜΕΡ: 12/24-12-1898

Ο εν Πάρνακι
πανηγυρισμοί
της απελευθέρωσης
της Κρήτης.

Ευλογημένη ή ώρα. Εύτυχήσαντες να έχομεν Δυναστείαν, συνθεθείσαν διά τῶν ἱερωτάτων μετ' ἡμῶν δεσμών, προσύσαν εἰς τὰς ἀτυχίας καὶ χαίρουσαν εἰς τὰς εὐτυχίας ἡμῶν, ὡς ἐλπίζομεν καὶ ἄλλον εὐθαλή Αὐτοῦ Ἰόσον νὰ ἴδωμεν διασχιζόντα τὰ ὑγρά κέλευθα καὶ πανηγυρισμῶς πλητίστιον πλείοντα πρὸς τὴν φιλοξενούσαν ἀκτὴν τὰ ὄσια τοῦ ἡρωικοῦ Ναυάρχου τῶν Ἀθηνῶν, ἐκεῖ ὅπου οἱ κτηδίαι ἡμῶν τὸν ἀναμένουσι. Το μέγα ἔργον τοῦ πολιτισμοῦ, ἀπαξ ἀρξάμενον, δὲν θὰ σταματήσῃ ἕως ἐδῶ, ἀρκεῖ μόνον καὶ ἡμεῖς νὰ καταδείξωμεν, εἰ ἐσμὲν ἀναξιοὶ τῆς στοργῆς του καὶ τῆς ἀποστολῆς μας.

Εὐτυχεῖς ἡμεῖς οἱ Νεοί, ὅσοι δ' ἀξιώθητε εἶναι ἐπισητάμεν. Τότε, σπεύσατε εἰς τοὺς τόπους μας, ἀναγγεῖλατε ἡμῖν, ὡς ὁ Μαραθωνομάχος δρομῆς, «Νίκη, Ἐνωσις», τελέσατε παννύχιον τὴν τελετὴν ἐπὶ τῆ Ἀναστάσει τοῦ Ἐθνους, ἀνακρούσατε τὸν παιᾶνα ἐλευθέρως Μιᾶς καὶ Μεγάλης Ἑλλάδος, νεώτεροι δὲ ἀπόστολοι τῆς ἱερωτάτης τῶν ἰδεῶν, ἀναγράψατε διὰ τὰς ἐπιρχομένους γενεάς τὸ νέον θαῦμα τῆς Ἀναστάσεως, «πολλῶν νεοκρῶν τὰ σῶματα ἠγέρθησαν, λέγοντες, βραίνοντα ἐπὶ τὴν πόλιν, καὶ βρῶντα μετ' ἡμῶν. Ζήτω ἡ Πανελληνίος Ἐνωσις, Ζήτω μετ' αὐτῆς ἡ Κύπρος».

Τοὺς λόγους τούτους διεδύχθησαν ἐθουσιώδεις ζητωκραυγαί, μετ' ἑξῆς

δλων τῶν παρισταμένων ἐψάλθη ὁ ἑθνικός ἡμῶν ὕμνος καὶ ἀνεκρούσθησαν ἐπὶ κλειδοκουμβάλου εἰ ὕμνοι τῶν τεσσάρων ἐλευθερωτῶν τῆς Κρήτης Δυνάμεων.

Τὴν ἐσπέραν ἐδόθη ἐν τῇ Ἐμπερικῇ Δίσχη μουσικῇ καὶ φιλολογικῇ ἐσπερίς. Κατ' αὐτὴν ἀντιπροσωπεύοντο ἅπασαι αἱ κοινωνικαὶ τάξεις, προσῆλθε δ' ἄθρόος καὶ ὁ γυναικίαιος κόσμος. Καὶ πολλοὶ ξένοι παρίσταντο, ἐκδηλώσαντες τὰ φιλελληνικά των αἰσθήματα, ἐν γένει δὲ ἡ συγκέντρωσις εἶχε τι τὸ ἐκτάκτως ὡραῖον. Κατὰ τὸ πρόγραμμα, ἐψάλθη πρῶτον ὁ κρητικός ὕμνος, μεθ' ὃ ὁ Σχολάρχης Λάρνακος κ. Μ. Τρουλλινὸς ἀπήγγειλε χαιρετισμὸν εἰς τὴν Κρήτην. Οἱ ὕμνοι τῶν Δυνάμεων Ἀγγλίας, Γαλλίας, Ρωσσίας καὶ Ἰταλίας ἀνεκρούσθησαν ἐπὶ κλειδοκουμβάλου, εἶτα δ' ἀπήγγειλε τὸ «Εἰς τὴν Κρήτην» ποίημα τοῦ ὁ κ. Δ. Θ. Λιπέρτης. Ποίημα πρὸς τὸν πρίγκηπα Γεώργιον ἀπήγγειλε μετὰ ταῦτα ὁ κ. Ν. Δ. Φραγκοῦδης, «Στὸ Γεώργ» μας, ποίημα Ν. Κοιτσιλοπούλου ἀπηγγέλη ὑπὸ τοῦ κ. Δ. Ν. Δημητρίου, καὶ τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς Κρήτης ωμίλησεν ὁ ἐν τῇ Ἑλλήν. Σχολῇ διδάσκαλος κ. Πολύδ. Κωνσταντινίδης. Κατὰ τὰ διαλείμματα ἐψάλθη ἐπανειλημμένως ὁ κρητικός ὕμνος καὶ ἀνεκρούσθησαν διάφορα ἑλληνικά ἱμβατήρια. Πρῶτον ὑπὲρ τοῦ πρίγκηπος ἤχαιρε κατὰ τὸ τέλος ὁ κ. Δ. Ζ. Πιερίδης καὶ ὑπὲρ τῆς Ἀ. Μεγαλειότητος τοῦ Βασιλέως ἡμῶν ὁ κ. Γ. Ι. Φιλήμων. Ἡ ἐσπερίς ἐπεσφραγίσθη διὰ τοῦ ἑθνικοῦ ἡμῶν ὕμνου, ψαλμένου ὑπὸ πάντων τῶν παρισταμένων, καὶ εὐταχορμωσύνως ἔληξεν ὁ ὑπὸ τῆς ἑλληνικῆς καινότητος τῆς Λάρνακος γενόμενος πανηγυρισμὸς τῆς κρητικῆς ἐλευθερίας.

ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ COOP 2002

ΕΦΗΜ: Νέον ἔθνος ΗΜΕΡ: 12/24-12-1918.

Ο εν Πάρνακι
πανηγυρισμοί
της απελευθέρωσης
της Κρήτης

Τὸ ἑορτασθῆναι « Ἀναγνωστήριον τοῦ
Λαοῦ » ἐπερ ἐπρέκειτο νὰ ἐκτίσθῃ σή-
μεριν, ἐνεκα τῶν βροχῶν ἀνέβηκε τὴν
τελετὴν τοῦ ὁμοῦ αὐρίου. Μετὰ τὴν
θεϊαν λειτουργίαν θὰ τελεσθῇ δοξολογί-
α ἐν τῷ ἐν Πάρνακι Μητροπολιτικῷ
ναῶ τοῦ Σωτήρος, ἔ.θ.α θὰ παραστῆ
καὶ ὁ Πρόξενος τῆς Ἑλλάδος κ. Γ. Ι.
Φιλήμων. Μετὰ τὸ πέρας τῆς δοξο-
λογίας τὸ πλῆθος θὰ διέλθῃ πρὸ τοῦ
Προξενείου, ἐνθα θὰ γείνη σύντομος
προσλαλιά πρὸς τὸν κ. Πρόξενον, μεθ'
ἣν θ' ἀνακρουσθῇ ὁ ἑλληνικὸς ὕμνος.

Ἐν τῇ αἰθρῶσῃ τοῦ « Ἀναγνωστη-
ρίου » θ' ἀπαγγελθῇ πανηγυρικῶς, θ'
ἀνακρουσθῶσιν ὁ Ἑλληνικὸς ὕμνος, ὁ
Κρητικὸς καὶ μετὰ ταῦτα εἰ ὕμνοι
τῶν τεσσάρων Δυναμῶν, ὁ ὕμνος τοῦ

Οἶνον Πάρνακι
πανηγυρισμοὶ
τῆς ἀπελευθερώσεως
τῆς Κρήτης.

Βασιλέως Γεωργίου, τὸ Ἀρκάδιον καὶ
τὸ ἑμβατήριον Σαολίνσκη.

Τὴν ἐσπέραν θά ὀδοῖ μουσικὴ καὶ
φιλολογικὴ ἐσπερίς.

Ἡ διακόσμησις τοῦ «Ἀναγνωστη-
ρίου» εἶνε ἐκτάκτως ἐπιτυχής. Ἐὰ πάν-
τα μυσικοστολιστά. Πολλαὶ καὶ ὤ-
ραται ἀψίδες ἐξωθι τοῦ καταστήματος
μὲ τὴν ἐπιγραφὴν «Ζήτω ὁ πρίγκηψ
Γεώργιος.» Εἰκόνες καὶ σημαῖαι καὶ
ἔθνικα ἐμβλήματα πάμπολλα. Ἐὰ μί-
λη τοῦ «Ἀναγνωστηρίου» θά φέρωσιν
ἐπὶ τοῦ στήθους τὴν εἰκόνα τοῦ
Πρίγκηπος, κλαισιουμένην ὑπὸ τῶν
ἔθνικῶν χρισμάτων.

ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ COOP 2002

ΕΦΗΜ: ΝΕΟΝ ΕΠΩΔΟΣ..... ΗΜΕΡ. 12/24-12-1998.